

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (2000)

Rubrik: Indicateurs 2000

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Indicateurs 2000

	1999	2000
	M CHF	M CHF
SA CFF		
Produits du trafic voyageurs	1 603,6	1 630,3
Produits du trafic marchandises	1 012,5	1 081,2
Résultat d'exploitation	(275,2) 475,9 ¹⁾	286,3
Bénéfice annuel	120,3	146,2
Capital propre	11 120,3	11 266,5

¹⁾ Voir Rapport financier 2000, page 34, remarque 5

	1999	2000
	M CHF	M CHF
Groupe CFF		
Produits du trafic voyageurs	1 608,0	1 635,0
Produits du trafic marchandises	1 012,8	1 088,5
Résultat d'exploitation	(303,8) 504,5 ²⁾	321,4
Bénéfice annuel	118,0	139,9
Capital propre	11 196,7	11 326,9

²⁾ Voir Rapport financier 2000, page 13, remarque 6

Prestations

	1999	2000
Voyageurs-kilomètres (millions)	12 615	12 815
Voyageurs (millions)	275,9	286,8
Tonnes-kilomètres (millions)	9 797	10 800
Effectif du personnel (moyenne)	29 202	28 272

